

نورۇل يوردى

نۇرل اوجاقلارنىڭ ئاسراڧقارى بايلىق مجموعه در

جلد : 2 — 22

ايلول 1928
اون يىلدىن بېرى

صافى : 9 — 203

غازیمزك یكى حرفلرك تطبیقاتی قولایلاشدیرمق ایچین باش وکالت جلیله یه تبلیغاتی

آنقره

1928 ایلول 21

باش وکالت

یكى حرفلرك تطبیقاتی مملکتك پك چوق برنده کوردم . شهرلرده ، کویلرده ، هربرده ، خلق یكى حرفلره اوقویوب یازمغه کچمشدر . خلق یكى یازینك قولایلغندن ممنوندر . یالکڑ هربرده ، شهرده وکوبده ، أمورده وحتی علمده ذهنلری قاریشدیروب شاشیرتان باغلامه چیزکیسنك دوغرو اولارق قولایلاماسنده کی اندیشه و صیقینتیدر .

بو صیقینتی حرفلرك قولایلغنه ، شوق ونشته یه دوقوناجق درجه ده کندینی حس ایتدیرمکده در . انجمن ، اساسایکی حرفلر ایله یازی یه باشلانیرکن اوزون کله لرك هجه له مه سنی ، سچیلمه سنی قولایلاشد . براجق بر چاره اولق اوزره باغلامه یی دوشونمش وباغلامانك قالقما سنی ایلری یه براقشیدی .

یكى حرفلرك قبول و تعممنده کی تهالك و سرعت بو زمانك کلدیکنی کوستریبور . بالعکس باغلامه چیزکیسنك قالقما سنی خلقك اوکرمه سنی پك چوق قولایلاشدیراجق و شوقلندیره جکدر .

بو سببله وخلق ایچنده مشاهده لرمه کووه نه رك آتیده کی اساسلری قبول اتمک فائده لی و لازم کورولمشدر :

1 — استفهام اداتی اولان (mi, mi)
(mu, mü) عمومیتله آیری یازیلیر . مثلاً :
(geldi mi) کی . فقط کندندن صوکر اکلن هر درلو لاحقله برابر یازیلیر . مثلاً :

(geliyor musunuz) (ben miydim) کی .

2 — ربط اداتی اولان (ki) و دخی معناسنه اولان (de, da) مستقل کله اولارق

رئیس جمهور حضرتلرینك سیاحتلری

بو یوك داهیلری انسانلرك فوقنده طوتان وصفلرك اك مهمی یتمن توکنمز بر اراده و عزم قابلیتیدر . عصرلرك یتیشدیردیکی داعی و انقلابچلرك اك بو یوكی اولان سوکیلی غازیمز بو مستقنا انسانلردن بریسیدر . اونك ، یانغه عزم ایتدیکی برایشی انتاج ایچین قرق آلی ساعت اوپومادن ، دیکلنمه دن چالیشدیغنی کوره نلر انسان تحملنك بو معجزه لی تظاهرینه حیران اولشلردر . عزیز رئیسزك بو امثالسز دها و قابلیتی موقیتلرینك اك بو یوك سریدر .

ایشته ، حرف انقلابی احضار ایتدیکی کوندنبری بو یوك منجی کی کندیسنه مخصوص اولان بوحالی مساعینك ایچنده کورویوروز . چلیکدن بر عزمك بیاماز و یورولماز قوتی قارشیسنده سنلر کونلره ، آیلره تحول ایتدی . شمدی بوتون دنیا اون سنه ده وجوده کله جك ظن ایدیلن برده کیشمه نك اوچ آیده میدانله کلدیکنی کورمکدن متولد بر حیرت ایچنده در . بو یوك غازینك اراده سندن دوغان بو یكى انقلاب ینه اونك اراده سیله سرعتله ایلرله یور . بوتون موقیتلری بومثالسز انسانك عزم و اراده سنه مدیونز . تورك ماتنك قابلیتی هر کس دن ابی طانیان غازی ، او قابلیتی انکشاف ایتدیرمه نك سرخی ده بیلن بر انساندر .

غازینك صوك سیاحتی بو نقطه نظر دن تدقیق ایدلیدر . غازی اون بش ملیونلق برکتله یی بر آنده ، برتک مسئله اطرافنده طوبایا بیلیمک قدرتی حائزدر . بو کون بوتون تورك ملتی یكى حرفلره مشغولدر . غازی بوسیا حترلنده بر دها کوردیلرکه ، تورك ملتی اونك امر ایتدیکی یولده وجدله ، هیجانله یورومکده در . بو یوك دائماً برنوره کیتدیکنی بیلن بوملت ، نه قادر مشکلاته تصادف ایتسه ، بو یول نه قادر صارپ و آشیلماز اولسه ، دوغنه یه جک ، یورومکه دوام ایده جکدر . تورك ملتی دائماً غازی سیله برابر در و اونك آرقاسنده در .

عصمت پاشا هر شیده اولدینی کی سیاستده وضوحی، صمیمیتی و آجیق قلبیلیکی سوهن بر حکومت آدمیدر. ملاطیعه ده کی لطفی بونقطه نظر دن برشاه ائردر. بزچوق کوزهل و مهم اولان بونطقه حرق انقلابنه عائد اولان قسمی عیناً اقتباس ایدیوروز : محترم باش وکیلیم و حیز بر لسانله بونقلابدن شو صورتله بحث ایدیوروز :

« فقط افندیلر ، آب آجیق بیلمه لی بزرگه ، بر انسان جمعیتده حیاتک علامتی ، انساجیه یاشاشده ایلک علامت قونوشحق اولدینی کی اولاقویوب یازمقدر. رجایده رم بالخاصه تبارز ایتدیرمک ایسترم که اوقویوب یازمقدر. معارفک ، مدنیتک بر علامتی عد ایتمورم. معارف و مدنیتی آلمغه مستعد بر انسان جمعیتک ایلک حیات نشانه سی اوله رق اوقویوب یازنی کوستریور .

اوقویوب یازماسی اولیان جمعیتک جهالتی هانکی میدانده در. شوراده تصریح ایده م... فقط نرسنده اولسه بوجهالت بر ملتک حیات و انکشافک بوعصرده باشلجه مانی و باغیدر .

ملت بوکون بویوک درده بویوک غازی ک آله تماس ایتمش اولویور . بویوک تورک ملتی بویوک و مظهر اولادی غازی ک دلائله اوقویوب یازمق بیلجه بن ملتیر صیراسندن چیقمق ایچین لایق اساسندن آلمش بکی تورک حرفلری قبول ایتمک امری ویریور. استقبالده بوکونکی نسله غرور و بره جک محترم بر تشبیه کیرمش بولونیوروز. تثبیت تورک ملتی ایچنده بلا استثنا هرکسه اوقویوب یازنی اوکره تک تشبیه در. (آلفیشلر)

بو قدر خیری و قدرتی بر تدبیرک نیچون بوکونه قدر کری بر اقلیدینی استقبال متقدرینه آکلاقمق قولای اولمایه جقدر . فقط بن اولره دیه جکم که ، انسانلر کوره نکه اوقدر باغیدرلر که ، کوره نکلدن آیریلوب خیری و قلمی بز قراره وارایلمک ایچین تورک دولته بویوک غازی کی درلو تجربه لر و یادده لر ایچنده ملتک حیایت و قدرته اوزی کی بئشمک و دوات رئیس اولدینی حالده کوی کوی دولاشوب آلفابه خوجانی ایده جک قدر چالیشان ، عزیمکار و فداکار بر رئیس کلمک لازمدی .

استانبول ، آنقرده ده و هر برده ملتک اوقویوب یازمایلمه مک سوبه سندن فورقونی ایچین کوستردکاری تهالکی کورمیوری یز ؟

آبری یازیلیر . مثلا : (görüyorum ki sen de eyisin) کبی

3 — تورک غرامه رنده باغلاما اشارتی (-) قالمشدر. بناء علیه فعللرک تصریفلرنده واسم وصفلرک فعل کبی تصریفلرنده لاحقله لر ، چیزکی (-) ایلله آیرلازلر . برابر یازیلرلر . مثلا : (geliyorum) (gideceksiniz) (yapma-) (gidebilirim) (gideyim) (liyim) (söyleyesin) (güzeldir) (demirdir) کبی. کذاک (ایلله = ile) ، (ایه = ise) ، (ایچین = için) ، (ایکن = iken) کله لرینک مخففلری اولان (له = le) ، (سه = se) ، (چین = çin) ، (کن = ken) شکلری کندن اولنکی کله یه بیتیشیک یازیلیر. چیزکی ایلله آیرلاز . مثلا : (ahmetle) (buysa) (senin için) (gelirken) کبی.

بونک کبی (ce) (çe) (ca) (ça) و ظرف اداتی اولان (کی = ki) لاحقله لر ده هر وقت التحاق ایتدیکی کله ایلله بیتیشیک یازیلیر . مثلا (mertçe) (benimki) (yarinki) (hasta eyicedir) (eyice anladim) کبی .

4 — تورکجه ده هنوز موجود اولان فارسی ترکیبلرده دخی باغلاما چیز کیمسی بوقدر . ترکیب اشارتی اولان صدالی حرفلر ایلک کله نکه صوکنه اکله نیر . مثلا : (hüsnü nazar) کبی. شبمدی به قادر طبع و نضر اولونمش کتابلر مختلف وسائلله بواساسلره کوره در حال الکسریم بر صورتده تصحیح اولونقی لازمدر.

غازی م . کمال

عصمت پاشا حضرتلرینک نظمقری

سوکلی باش وکیلیمک دائره انتخابیه لر اولان ملاطیعه ایراد ایتدکاری نطق تورکده موقرانی تاریخنده بکی بر حادنه در. بونطق اسکی دورله بکی دورک فرقلری کوسترمک اعتباریله شایان اهمیتدر . پادشاهلق دورنده استانبولدن برکون بیله آیرلایان حکومت رجالی ایلله جمهوریت دورینک مملکتک احتیاجلری یاقیندن تدقیق ایتمک ، ملته قارشى درعهده ایتدکاری وظیفه لرك حسابی ویرمک ایچین صیق صیق سیاحت ایدن باش وکیللری ، وکیللری مقایسه ایدن ملت ، بکی دورک خلقه ویردیکی قیمتی داها ابی آکلایه جقدر .

اختیار قادیلر من و آنالر من کندیلرینه شمدی به
قادر زندان کسین کاغد چیرکیلرینک سوزسویله
نورلی اشارتلر حانه کدیکنی کورونجه سه وینجلرندن
شاشیرینورلر . آلتیش سنه لک عمرلرنده اسرارلی
بر طلسم کی کوزلرینی قورقوتان اوقویوب یازمانک
یکی حرفلرله ایکی هفته ایچنده یوزلرینه کولن سه ویتی
بریری اولدیغنی آکلامق حقیقه سه ویندیره جک
بر حادثه در .

جهاننه قارشى مجادله و تورک ملتنى اوقویوب یازمه
بیلمه مک سویه سندن چیقاروب یوکه لیمک قرارى یوکون
آرتق امر واقع اولان بر پروغرامدر . بر پروغرام حکومتک
بروغرامنک باشنده ، بوملکتک منورلرینه و وطنپرور-
لرینک ایدیه آلارینک باشنده در . قوتلی بر جمعیت هرشیدن
اول افرادینک کاملاً اوقویوب یازمه بیلمش اولمسی
ایله ایلک جانلی علامتی کوستره بیلیر . تورک ملتینک
کشدی دیلنه وقونوشماسنه اصلا اویمایان اسکی حرفلرله
سنه لر وسنه لر سورهن امکله اوقونمی یازمغنی اوکر نمکه

هوس بزه آکلاتیموری که کندی اوز دیلنک قولای
وبسیط حرفلریله چالیمدیغنی زمان بر قایچ سنه ایچنده
برنک اولادی اوقویوب یازما بیلمز قالمایه جقدر .
یوکون مملکت باشند باشه بر درسخانه حالنده در .
بودرسخانه نك باش معلمی یو ملتک باشلیجه خزینه سی
اولان بویوک اولادی غازیدر (آلقیشلر) تورک ملتى
بودرسخانه دن موفق چیقنجه یه قادر چالیشه جق و آز
زمانده تام موفقیتله چیقاجقدر (مطلقا سسلری)
استقباله باقارکن هیچ بو آنده اولدیغنی قادر اعمادلی
وفرع بولونمادم . کله جک نسللر بابالرینک بوتون عزیم
وموقیتلرینک نیرینی اولرک صادق وصمیمی جمهوریتجی
اولالرنده وباخصوص جمهوریتک مؤسسی بولونان ،
جمهوریتک بوملکتک هر اولادنده عزیز بر مفکوره
اولارق برلشمه سی ایچون بوتون حیاتی وقف ایتمش
اولان بویوک رئیس جمهورى اعتماد و محبتله تعقیب
ایتمه سنده آراسینلر . (سوره کلی وشدتلی آلقیشلر)

